

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ إِلَّا هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

یہ اللہ کی کتاب ہے، نہیں کوئی شک اس (کے کتاب الہی ہونے) میں، بہایت ہے (اللہ سے) ڈرنے والوں کے لیے۔

البُقرَةَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ
اور جب تھے سے پوچھیں بندے میرے مجھ کو، تو میں نزدیک ہوں۔

أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ
پہنچتا ہوں پکارتے کی پکار کو، جس وقت مجھ کو پکارتا ہے،

فَلَيَسْتَجِيبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ
تو چاہیئے کہ حکم مانیں میرا اور یقین لا کیں مجھ پر، شاید نیک راہ پر آئیں۔

أَهِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الْرَّفَثُ إِلَى نِسَاءِكُمْ
حال ہو اتم کو روزے کی رات میں بے پرده ہونا اپنی عورتوں سے۔

هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ
وہ پوشک ہیں تمہاری اور تم پوشک ہو انکی۔

عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَاثُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ
اللہ نے معلوم کیا کہ تم اپنی چوری کرتے تھے، سو معاف کیا تم کو اور درگذر کی تم سے،

فَالْكُنْ بَشِّرُوهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ
پھر اب ملوان سے (مباشرت کرو)، اور چاہو جو لکھ (متذوکر) دیا اللہ نے تم کو،

وَكُلُوا وَأَشْرُبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ
اور کھاؤ اور پیو، جب تک کہ صاف نظر ہے تم کو دھاری سفید خدا دھاری سیاہ سے، فجر کی۔

ثُمَّ أَتِمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْأَلَيلِ
پھر پورا کرو روزہ رات تک۔

وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَلِكُفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ
اور نگو (مباشرت کرو) ان سے جب اعتکاف بیٹھے ہو مسجدوں میں۔

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا
یہ حدیں باندھی ہیں اللہ کی، سو انکے نزدیک نہ جاؤ۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ ءَايَتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ
اس طرح بیان کرتا ہے اللہ اپنی آئینی لوگوں کو، شاید وہ بچتے رہیں۔

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ وَتُدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ
اور نہ کھاؤ مال ایک دوسرے کے آپس میں ناحق اور نہ پہنچاؤ اُن کو حاکموں تک،

لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
کہ کھا جاؤ کاٹ کر لوگوں کے مال میں سے مارے گناہ کے اور تم کو معلوم ہے۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ
تجھ سے پوچھتے ہیں چاند کا نیا نکنا،

فُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَاجَةُ
تو کہ، یہ وقت ٹھیرے ہیں واسطے لوگوں کے اور واسطے حج کے۔

وَلَيْسَ الْبُرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبُرَّ مِنْ أَنْقَعَ
اور نیکی یہ نہیں کہ گھروں میں آؤچھت پر سے، لیکن نیکی وہی جو کوئی پختار ہے۔

وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَنْقُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ
اور گھروں میں آؤ دروازوں سے، اور اللہ سے ڈرتے رہو شاید تم مراد کو پہنچو۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا
اور لڑ واللہ کی راہ میں ان سے جو لڑتے ہیں تم سے، اور زیادتی مت کرو،
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ
اللہ نہیں چاہتا زیادتی والوں کو۔

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرُجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ
اور مارو انکو جس جگہ پاؤ، اور نکال دو انکو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا،

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ
اور دین سے بچانا (گمراہ کرنا) مارنے سے زیادہ ہے،

وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ
اور نہ لڑاں سے مسجد الحرام پاس، جب تک وہ نہ لڑیں تم سے اس جگہ۔

فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفَّارِينَ
پھر اگر وہ لڑیں تو ان کو مارو۔ یہی سزا ہے منکروں کی۔

فَإِنْ أَنْتُمْ أَنْتَهَا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

پھر اگر وہ بازاں کیس تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الَّذِينُ لِلَّهِ

اور لا وان سے جب تک نہ باقی رہے فسااد اور حکم رہے اللہ کا۔

فَإِنْ أَنْتُمْ أَنْتَهَا فَلَا عُدُوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ

پھر اگر وہ بازاں کیس تو زیادتی نہیں مگر بے انصافوں پر۔

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرْمَةُ قِصَاصٌ

حرمت کا مہینہ مقابل حرمت کے مہینے کے، اور ادب رکھنے میں بدلا ہے۔

فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ

پھر جس نے تم پر زیادتی کی تم اس پر زیادتی کرو، جیسے اس نے زیادتی کی۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

اور دُرستے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے پر بیزگاروں کے۔

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْجَهَنَّمَ

اور خرچ کرو اللہ کی راہ میں اور نہ ذوالاپنی جان کو بلا کت میں۔

وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

اور نیکی کرو۔ اللہ چاہتا ہے نیکی والوں کو۔

وَأَتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَة لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدَى
اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے، پھر اگر تم روکے گئے تو جو میسر ہو قربانی بھیجو۔

وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدَىٰ مَحِلَّهُ
اور جامت نہ کرو سر کی، جب تک پہنچ نہ چکے قربانی اپنے لٹکانے پر۔

فَإِنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ يَمْهَدْ أَذْى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ نُسُكٌ
پھر جو کوئی تم میں مریض ہو، یا اس کوڈ کھدیا اسکے سرنے، تو بدلا دے روزے روزے یا خیرات یا ذبح کرنا۔

فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدَىٰ
پھر جب تم کو خاطر جمع ہو، تو جو کوئی فائدہ لے عمرہ ملا کر حج کے ساتھ، تو جو میسر ہو قربانی پہنچائے۔

فَمَنْ لَمْ تَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ
پھر جسکو پیدا نہ ہو تو روزہ تین دن کا حج کے وقت میں، اور سات دن جب پھر کر جاؤ۔ یہ دس ہوئے پورے۔

ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
یہ اسکو ہے جسکے گھروالے نہ ہوں رہتے مسجد الحرام پاس۔

وَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٣﴾
اور ذرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے۔

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ
حج کے کئی مہینے یہ معلوم۔

فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ
پھر جس نے لازم کر لیا ان میں حج، تو بے پرده ہونا نہیں عورت سے، نہ گناہ کرنا نہ جھگڑا کرنا حج میں۔

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ حَيْثِ يَعْلَمُهُ اللَّهُ

اور جو کچھ تم کرو گے نیکی، اللہ کو معلوم ہو گی۔

وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ حَيْثَ أَزَادُ الْتَّقْوَىٰ

اور خرچ راہ لیا کرو، کہ خرچ راہ میں بہتر ہے گناہ سے بچنا۔

وَاتَّقُونَ يَتَأْوِلِي الْأَلَبِ

اور مجھ سے ڈرتے رہو اے عقائد وہ۔

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبَتَّغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ

کچھ گناہ نہیں تم پر کہ تلاش کرو فضل اپنے رب کا۔

فَإِذَا أَفَضَّلُمْ مِنْ عَرَفَتِ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَسْعَرِ الْحَرَامِ

پھر جب طواف کو چلو عرفات سے، تو یاد کرو اللہ کو نزدیک مشر الحرام کے۔

وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَنَكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لِمَنِ الْضَّالِّينَ

اور اسکو یاد کرو جس طرح تم کو سکھایا۔ اور تم تھے اس سے پہلے راہ بھولے۔

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ

پھر طواف کو چلو جہاں سے سب لوگ چلیں، اور گناہ بخشووا اے اللہ سے۔

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

اللہ ہے بخششے والا مہربان۔

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنِسَكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ إِبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا

پھر جب پورے کرچکا پنچ کے کام تو یاد کرو اللہ کو جیسے یاد کرتے تھے اپنے باپ دادوں کو، بلکہ اس سے زیادہ یاد۔

فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ
پھر کوئی آدمی کہتا ہے اے رب ہمارے اے رب ہمارے! دے ہم کو دنیا میں، اور اسکو آخرت میں کچھ حصہ نہیں۔

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ
اور کوئی ان میں کہتا ہے،

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ
اے رب ہمارے! دے ہم کو دنیا میں خوبی اور آخرت میں خوبی، اور بچا ہم کو دوزخ کے عذاب سے۔

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ
یہ لوگ! انہی کو ہے کچھ حصہ اپنی کمائی سے۔ اور اللہ جلد لیتا ہے حساب۔

وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ
اور یاد کرو اللہ کو کئی دن گنتی کے۔

فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى
پھر جو کوئی جلدی چلا گیا دو دن میں، اس پر نہیں گناہ اور جو کوئی رہ گیا اس پر نہیں گناہ، جو کوئی ڈرتا ہے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ
اور ڈرتے رہو اللہ سے، اور جان رکھو کہ تم اسی پاس جمع ہو گے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعَجِّلُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
اور بعضاً آدمی ہے کہ خوش آئے تجھ کو بات اسکی دنیا کی زندگی میں،

وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قُلُوبِهِ وَهُوَ أَلَدُ الْخِصَامِ
اور گواہ پکڑتا ہے اللہ کو اپنے دل کی بات پر، اور وہ سخت جھگڑا لو ہے۔

وَإِذَا تَوَلَّ إِلَيْهَا سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ

اور جب پیش پھیرے دوڑتا پھرے ملک میں کہاں میں ویرانی کرے اور ہلاک کرے کھیتیاں اور جانیں۔

وَاللَّهُ لَا تُحِبُّ الْفَسَادَ

اور اللہ خوش نہیں رکھتا (پسند نہیں کرتا) فساوں کرنے

وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَتَقِنَ اللَّهَ أَخْذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَّاثِمِ

اور جو کہتے اللہ سے ڈر، تو کھینچ لائے اس کو غرور گناہ پر،

فَحَسِبُهُ رَجَهَنُمْ وَلَيُسَّ الْمَهَادُ

پھر بس ہے اسکو دوزخ۔ اور مردی تیاری ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

اور کوئی آدمی ہے جو بیچتا ہے اپنی جان، تلاش کرتا خوشی اللہ کی۔

وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

اور اللہ شفقت رکھتا ہے بندوں پر۔

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَدْخُلُوا فِي الْسَّلَمِ كَافَةً وَلَا تَتَبَعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَنِ

اے ایمان والو! داخل ہو مسلمانی میں پورے، اور مت چلو قدموں پر شیطان کے۔

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ

وہ تمہارا صریح دشمن ہے۔

فَإِنْ زَلَّتُم مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

پھر اگر ڈگنے (گرنے) گلو، بعد اسکے کہ پہنچ تم کو صاف حکم، تو جان رکھو کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا۔

هَلْ يَنْتُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَئِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ
کیا لوگ بھی انتظار رکھتے ہیں؟ کہ آئے ان پر اللہ ابرکے ساتھ انوں میں، اور فرشتے، اور فیصل ہو دے کام۔

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١١﴾

اور اللہ کی طرف رجوع ہیں سب کام۔

سَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمْ ءَاتَيْنَاهُمْ مِّنْ ءَايَةٍ بَيِّنَةٍ
پوچھ بھی اسرائیل سے، کتنی دیں ہم نے انکو آیتیں واٹھ۔

وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٢﴾
اور جو کوئی بدل ڈالے اللہ کی نعمت، بعد اسکے کہ پہنچ پھی اسکو، تو اللہ کی مار سخت ہے۔

رُّبَّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَلْحَيَهُ أَلْدُنِيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا
رجھایا ہے مکروہ کو دنیا کی زندگی پر، اور ہستے ہیں ایمان والوں سے!

وَالَّذِينَ أَتَقَوْا فَوَقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
اور پر ہیز گاران سے اوپر ہوں گے قیامت کے دن۔

وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٣﴾
اور اللہ دروزی دے جسکو چاہے بے شمار۔

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيَّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ
تھا لوگوں کا دین ایک، پھر نبی اللہ نے نبی، خوشی اور ڈر ناتھے۔

وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ
اور اتاری اُنکے ساتھ کتاب پھی، کہ فیصل کرے لوگوں میں، جس بات میں جھگڑا کریں۔

وَمَا أَخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ
اور کتاب میں بھگڑا ادا نہیں مگر انہوں نے بکھل می تھی بعد اسکے کہ انکو پہنچ چکے صاف حکم، آپس کی ضد سے۔

فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ كَأَمْنُوا لِمَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ
پھر اب راہ دی اللہ نے ایمان والوں کو اس سچی بات کی، جس میں وہ بھگڑا ہے تھے اپنے حکم سے۔

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢﴾
اور اللہ چنانے جسکو چاہے سیدھی راہ۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثُلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ
کیا تم کو خیال ہے کہ جنت میں چلے جاؤ گے، اور ابھی تم پر آئے نہیں احوال انکے جو آگے ہو چکتم سے۔

مَسْتَهِمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا
پہنچ انکوختی اور تکلیف اور جھر جھڑائے گئے،

حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ وَمَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ
یہاں تک کہ کہنے لگا رسول، اور جو اسکے ساتھ ایمان لائے، کب آئے گی مدد اللہ کی؟

أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ
سن رکھو! مدد اللہ کی نزدیک ہے۔

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ
تجھ سے پوچھتے ہیں کیا چیز خرچ کریں؟

قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلَلَّوِ الدِّينُ وَالْأَقْرَبَينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ وَآبَنِ الْسَّبِيلِ
تو کہہ، جو چیز خرچ کرو فائدے کی، سو ماں باپ کو اور نزدیک تاتے والوں کو اور قبیلوں کو اور جنابوں کو اور راہ کے مسافروں کو۔

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾
اور جو کو رہے گے بھلائی سو وہ اللہ کو معلوم ہے۔

كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ
حکم ہو اتم پر لا ایسی کا، اور وہ مردی لگتی ہے تم کو۔

وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ
اور شاید تم کو مردی لگے ایک چیز، اور بہتر ہو تم کو۔

وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ
اور شاید تم کو خوش لگے ایک چیز، اور وہ مردی ہو تم کو۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾
اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ
تجھ سے پوچھتے ہیں میں نے حرام کو، اس میں لا ایسی کرنی۔

قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ
تو کہہ، لا ایسی اس میں بڑا گناہ ہے۔

وَصَدٌ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ
اور وکنا اللہ کی راہ سے، اور اس کو نہ ماننا،

وَالْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ
اور مسجد الحرام سے روکنا، اور نکال دینا اسکے لوگوں کو وہاں سے، اس سے زیادہ گناہ ہے اللہ کے ہاں۔

وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ القَتْلِ
اور دین سے بچانا (گمراہ کرنا) مارڈا لئے سے زیادہ۔

وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ آسْتَطَعْتُمْ
اور وہ تو لگے ہی رجتے ہیں تم سے لانے کو، یہاں تک کہ تم کو پھر دین تھا رے دین سے، اگر مقدور پائیں۔

وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيَمْتَّ وَهُوَ كَافِرٌ
اور جو کوئی پھرے گا تم میں اپنے دین سے پھر مر جائے گا گفر ہی پر،

فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
تو ایسوں کے ضائع ہوئے عمل، دنیا میں اور آخرت میں۔

وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ
او روہ آگ والے ہیں۔ وہ اس میں رہ پڑے۔

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے بھرت کی، اور لڑے اللہ کی راہ میں۔

أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
وہ امیدوار ہیں اللہ کی بھر (رحمت) کے۔ اور اللہ بخشش والا بھر بان ہے۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
تجھ سے پوچھتے ہیں حکم شراب اور جوئے کا۔

قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَفِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا
تو کہہ، ان میں گناہ بڑا ہے، اور فائدے بھی ہیں لوگوں کو۔ اور ان کا گناہ فائدے سے بڑا ہے۔

وَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ
اور وہ پوچھتے ہیں تجھے سے کیا خرچ کریں (اللہ کی راہ میں)؟

قُلِ الْعَفْوَ
تو کہہ، جو اغزود (ضرورت سے زیادہ) ہو۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَلَيَّتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ
ۚ ۲۹
اسی طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے حکم، شاید تم دھیان کرو۔

فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ
دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔

وَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّ^{صَدَقَ}
اور پوچھتے ہیں تجھے سے قیموں کا حکم۔

قُلْ إِصْلَاحٌ هُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ
تو کہہ، سنوارنا ان کا بہتر ہے۔ اور اگر خرچ ملارکھوان کا تو تمہارے بھائی ہیں۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ
اور اللہ کو معلوم ہے خرابی کرنے والا اور سنوارنے والا۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا عَنْتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢﴾

اور اگر چاہتا اللہ تم پر مشکل ذاتا۔ اللہ زبردست ہے تدبیر والا۔

وَلَا تُنِكِحُوا الْمُشْرِكَتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ

اور نکاح میں نہ لا شریک والی عورتیں، جب تک ایمان نہ لائیں۔

وَلَا مَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ

اور البتہ لوٹدی مسلمان بہتر ہے کسی شرک والی سے، اگرچہ تم کو خوش (پند) ۲۷ے۔

وَلَا تُنِكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا

اور نکاح نہ کر دو شرک والوں کو جب تک ایمان نہ لائیں۔

وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ

اور البتہ غلام مسلمان بہتر ہے کسی شرک والے سے، اگرچہ تم کو خوش (پند) ۲۷ے۔

أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو أَلِي الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ

وہ لوگ بلاتے ہیں دوزخ کی طرف، اور اللہ بلاتا ہے جنت کی طرف اور بخشش کی طرف اپنے حکم سے،

وَيَبْيَسُونَ إِلَيْهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

اور بتاتا ہے اپنے حکم لوگوں کو، شاید وہ چوکس ہو جائیں۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ

اور پوچھتے ہیں تم سے حکم جیض کا۔

قُلْ هُوَ أَذْيٌ فَأَعْتَرُلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ^ص
ٹوکہ، وہ گندگی ہے، سوتم پرے رہو مورتوں سے جیض کے وقت، اور نزدیک نہ ہوانے جتنا کہ پاک نہ ہو جائیں۔

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأَتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ^ع
پھر جب سحرائی کر لیں۔ تو جاؤ ان پاس جہاں سے حکم دیا تم کو اللہ نے۔

إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ التَّوَبَينَ وَتُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ٢٢٢
اللہ کو خوش (پند) آتے ہیں توبہ کرنے والے، اور خوش (پند) آتے ہیں سحرائی والے۔

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدْ مُوا لِأَنفُسِكُمْ^ص
عورتیں تمہاری کھیتی ہیں تمہاری، سو جاؤ اپنی کھیتی میں جہاں سے چاہو۔ اور آگے کی تدبیر کرو اپنے واسطے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَسِرِّ الْمُؤْمِنِينَ ٢٢٣
اور ڈرتے رہو اللہ سے، اور جان رکھو کہ تم کو اس سے مانا ہے۔ اور خوشخبری سن ایمان والوں کو۔

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَنِكُمْ أَنْ تَبُرُوا وَتَتَقُوَا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ
اور نہ ٹھیڑ راؤ اللہ کو ہتھ کندا اپنی قسمیں کھانے کا، کہ سلوک نہ کرو اور پرہیز گاری اور صلح درمیان لوگوں کے۔

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٢٤
اور اللہ سنتا ہے جانتا۔

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ قُلُوبُكُمْ^ص
نہیں پکڑتا تم کو اللہ ناکاری قسموں پر تمہاری لیکن پکڑتا ہے اس کام پر جو کرتے ہیں دل تمہارے۔

وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ٢٢٥
اور اللہ بخشنا ہے تخل والا۔

ص

لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ

جو لوگ قسم کھا رہتے ہیں اپنی عورتوں سے، ان کو فرصت ہے چار مہینے۔

فَإِنْ فَآءُ وَفَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

پھر اگر مل گئے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

وَإِنْ عَزَّمُوا الْ طَّلاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اور اگر کھبڑا یا رخصت کرنا، تو اللہ ستا ہے جانتا۔

وَالْمُطْلَقَتُ يَتَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوَّةٍ

اور طلاق والی عورتیں انتظار کرو اسکیں اپنے تینیں تین جیسے تک۔

وَلَا تَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كَنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ

اور انکو حلال نہیں کہ چھپا رکھیں جو پیدا کیا اللہ نے اسکے پیٹ میں، اگر ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور پچھلے دن (آخرت) پر

وَيُعْوَلَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدَاهِنَ فِي ذَلِكَ إِنَّ أَرَادُوا إِصْلَاحًا

اور انکے خاوندوں کو پہنچتا ہے پھر لینا انکا اتنی دیر میں، اگر چاہیں صلح کرنی۔

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمُعْرُوفِ

اور عورتوں کو بھی حق ہے جیسا کہ ان پر حق ہے، موافق دستور کے۔

وَلِلرِجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اور مردوں کو ان پر درجہ ہے، اور اللہ زبردست ہے تدبیر والا۔

الْ طَّلاقُ مَرَّاتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ

طلاق ہے دو بار تک، پھر رکنا موافق دستور کے یا رخصت کرنا نیکی سے،

وَلَا تَحِلُّ لَكُمْ أَن تَأْخُذُوا مِمَّا إِنَّمَا أَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَن تَخَافَ أَلَا يُقِيمَ حُدُودَ اللَّهِ
اور تم کرو انہیں، کہ لو کچھ اپنا دیا ہو اور توں کو، مگر کہ وہ دونوں ڈریں، کہ نہ تھیک رکھیں گے قائدے اللہ کے۔

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْتَدَتْ بِهِ
پھر اگر تم لوگ ڈر کو کہ وہ نہ تھیک رکھیں گے قاعدے اللہ کے، تو نہیں گناہ دونوں پر جو بدله دے کر چھوٹے عورت۔

٤٣
تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا
یہ دستور باندھے ہیں اللہ کے، سوانسے آگے نہ بڑھو۔

وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
اور جو کوئی بڑھ چلے اللہ کے قائدوں سے سو، ہی لوگ ہیں گنہگار۔

فَإِن طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ
پھر اگر اس کو طلاق دے، تو اب حال نہیں اسکو وہ عورت اسکے بعد جیتاں نکاح نہ کرے کسی خاوند سے اسکے سوا،

فَإِن طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ
پھر اگر وہ شخص اسکو طلاق دے تب گناہ نہیں ان دونوں پر کہ پھر مل جائیں اگر خیال رکھیں کہ تھیک رکھیں گے قاعدے اللہ کے۔

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
اور یہ دستور باندھے ہیں اللہ کے، بیان کرتا ہے واسطے جانے والوں کے۔

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو، پھر پہنچیں اپنی عدالت تک، تو کہ لو اکو دستور سے، یا رخصت کرو دستور سے۔

وَلَا قُسِّكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُواً وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ
اور مت بند کرو ان کے ستائے کوتا زیادتی کرو۔ اور جو کوئی یہ کام کرے، اس نے نہ رکھا اپنا۔

وَلَا تَسْخِذُوا أَءَايَتِ اللَّهِ هُنُّوا
اور متھر اور حکم اللہ کے بھی۔

وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةٌ يَعِظُكُمْ بِهِ
اور یاد کرو احسان اللہ کا جو تم پر کتاب اور کام کی باتیں، کتم کو سمجھائے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
اور ذرتے رہ اللہ سے، اور جان رکھو کے اللہ سب چیز جانتا ہے۔

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلوهُنَّ أَنْ
اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو، پھر پہنچ چکیں اپنی عدت کو، تو اب نہ روکو ان کو کہ

يَنِكْحَنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
نکاح کر لیں اپنے خاوندوں سے، جب راضی ہو جائیں آپس میں، موافق دستور کے۔

ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
یہ نصیحت ملتی ہے اسکو جو تم میں یقین رکھتا ہے اللہ پر اور پچھلے دن پر۔

ذَلِكَمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
اسی میں سنوار زیادہ ہے تم کو اور سخرانی۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

وَالْوَالِدَاتُ يُرِضِّعْنَ أُولَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّمَ الْرَّضَاعَةُ
اور لڑکے والیاں دودھ پلاکیں اپنے لڑکوں کو دو برس پورے جو کوئی چاہے کہ پوری کرے دودھ کی مدت۔

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
اور لڑکے والے پر ہے کھانا اور پہننا ان کا موافق دستور کے۔

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا
تکلیف نہیں کسی شخص کو مگر جو اس کی گنجائش ہے،

لَا تُضَارَّ وَالدَّهُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ
نہ ضرر چاہے ماں اپنی اولاد کا، اور نہ لڑکے والے اپنی اولاد کا۔

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ
اور وارث پر بھی یہی ذمہ ہے۔

فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاءُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
پھر اگر دونوں چاہیں دودھ چھڑانا آپس کی رضا سے اور مشورت سے، تو انکو نہیں گناہ۔

وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا أَمْأَلَتُمْ بِالْمَعْرُوفِ
اور اگر تم مرد چاہو، کہ دودھ پلوالا اپنی اولاد کو تو تم پر نہیں گناہ، جب حوالہ کر دیا جو تم نے دینا تھا یا مخالف دستور کے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
اور دُرُّوا اللہ سے، اور جان رکھو، کہ اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے۔

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذْرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا
اور جو لوگ مر جائیں تم میں اور جھوڑ جائیں عورتیں، وہ انتظار کرو اکیں اپنے تینیں چار مہینے اور دس دن۔

فَإِذَا بَلَغُنَ أَجَلَهُنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِ
پھر جب پنج چکیں اپنی عدالت کو، تو تم پر نہیں گناہ، جو وہ اپنے حق میں کریں مخالف دستور کے۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ
اور اللہ کو تمہارے کام کی خبر ہے۔

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَتْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ
اور گناہ نہیں تم پر جو پردے میں کہو پیغام نکاح کا عورت کو، یا چھپا رکھوا پئے دل میں۔

عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذَكُّرُونَهُنَّ وَلَكِنَ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا
معلوم ہے اللہ کو کہ تم البتہ دھیان کرو گے، لیکن وعدہ نہ کرو انے چھپ کر گریبی کہ کہہ دو ایک بات جس کاروائج ہے۔

وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ
اور نہ باندھو گرہ نکاح کی۔ جب تک پہنچ چکے حکم اللہ کا اپنی مدت کو۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَأَحْذِرُوهُ
اور جان رکھو کہ اللہ کو معلوم ہے جو تمہارے دل میں ہے، تو اس سے ڈرتے رہو۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

اور جان رکھو کہ اللہ بخشنما ہے تخل والا۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً
گناہ نہیں تم پر اگر طلاق دو عورتوں کو، جب تک یہ نہیں کہ ان کو باتحل گایا ہو۔ یا مقرر کیا ہوا انکا کچھ حق۔

وَمَتَعُوهُنَّ

اور انکو خرچ دو۔

عَلَى الْمُوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ مَتَعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُخْسِنِينَ
و سعت والے پر اسکے موافق ہے اور تنگی والے پر اسکے موافق جو خرچ دستور ہے، لازم ہے نیکی والوں کو۔

وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً
اور اگر طلاق دو انکو باتحل گانے سے پہلے، اور انہیں اچکے ہو انکا حق،

فِيَضَفُّ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَن يَعْفُوَنَّ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ الْنِكَاحِ
تو لازم ہوا آدھا جو کچھ تھہرا یا تھا۔ مگر یہ کہ در گذر کریں، یاد رکھ کرے جسکے ہاتھ گرہ ہے نکاح کی۔

وَأَن تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ
اور تم مرد در گذر کرو تو قریب ہے پر بیز گاری سے۔ اور نہ بھلا دو بھلا نی رکھنی آپس میں۔

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
تحقیق اللہ جو کرتے ہو سو دیکھتا ہے۔

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوةِ وَالصَّلَوةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَدِيرِينَ
﴿٣٨﴾ خبردار رہنمایوں سے، اور بیج والی نمازوں سے۔ اور کھڑے رہو اللہ کے آگے ادب سے۔

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكَبًا
پھر اگر تم کوڈ رہو، تو پیدا ہو پڑھ لو یا سوار۔

فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ
﴿٣٩﴾ پھر جس وقت چیزیں پاؤ تو یاد کرو اللہ کو، جیسا تم کو سکھایا ہے جو تم نہ جانتے تھے۔

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذْرُونَ أَزْوَاجًا
اور جو لوگ تم میں مر جائیں اور چھوڑ جائیں عورتیں۔

وَصِيَّةً لِلأَزْوَاجِ هُمْ مَتَّعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ
وسیت کر دیں اپنی عورتوں کے واسطے خرچ دینا ایک برس، نہ نکال دینا۔

فَإِنْ خَرَجَنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ
پھر اگر وہ نکل جائیں تو گناہ نہیں تم پر، جو کچھ کریں اپنے حق میں دستور کی بات۔

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اور اللہ بزرگ است ہے حکمت والا۔

وَلِلْمُطَلَّقِتِ مَتَعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ

اور طلاق والیوں کو خرچ دینا ہے موافق دستور کے لازم ہے پر ہیز گاروں کو۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِيمَانِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

اس طرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے اپنی آیتیں شاید تم بوجو (بجھ) رکھوں۔

أَلَمْ تَرِإِيَ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ
تو نے نہ دیکھے وہ لوگ جو نکلے اپنے گھروں سے، اور وہ ہزاروں تھے، موت کے ڈر سے۔

فَقَالَ لَهُمْ اللَّهُ مُوْتُوْا ثُمَّ أَحْيَهُمْ

پھر کہا ان کو اللہ نے، مرجا وہ پیچھے ان کو جلا یا (زندہ کیا)۔

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

اللہ تو فضل رکھتا ہے لوگوں پر، لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اور لڑو اللہ کی راہ میں، اور جان لو کہ اللہ ستتا ہے جانتا۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَعِّفَهُ اللَّهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً
کون شخص ہے ایسا؟ کہ قرض دے اللہ کو اچھا قرض، کہ وہ اس کو دو ناکر دے کتنے برابر؟

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

اور اللہ تنگی کرتا ہے اور کشاش (خوشائی)۔ اور اس پاس اُنَّهُ (کوئی) جاؤ گے۔

أَلَمْ تَرِ إِلَى الْمَلَإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى
تُوْنے نہ دیکھی ایک جماعت بنی اسرائیل میں موسیٰ کے بعد؟

^صإِذْ قَالُوا لِنَبِيٍّ هُمُّ أَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
جب کہا اپنے نبی کو، کھڑا کر دے ہم کو ایک بادشاہ، کہ ہم لڑائی کریں اللہ کی راہ میں،

^صقَالَ هَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَا تُقَاتِلُونَ
وہ بولا کہ یہ بھی توقع ہے تم سے کہ اگر حکم ہوتم کو لڑائی کا، تباہ نہ لڑو۔

^صقَالُوا وَمَا لَنَا أَلَا نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيْرِنَا وَأَبْنَاءِنَا
بو لے ہم کو کیا ہوا ہم نہ لڑائیں اللہ کی راہ میں، اور ہم کو نکال دیا ہے ہمارے گھر سے، اور بیٹوں سے۔

^صفَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ
پھر جب حکم ہوا انکو لڑائی کا، پھر گئے، مگر جھوڑے ان میں سے۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّنِيمِ

اور اللہ کو معلوم ہیں گنہگار۔

^صوَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا
اور کہا انکو انکے نبی نے، اللہ نے کھڑا کر دیا تم کو طالوت بادشاہ۔

^صقَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنْ الْمَالِ
بو لے، کہاں ہو گی اسکی سلطنت ہمارے اوپر؟ اور ہمارا حق زیادہ ہے سلطنت میں اس سے، اور اسکو نہیں کشاش مال کی۔

^صقَالَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ
کہا اللہ نے اسکو پسند کیا تم سے اور زیادہ کشاش (کشاوگی) دی عنقل میں اور بدن میں۔

وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ

اور اللہ دیتا ہے اپنی سلطنت جس کو چا ہے۔

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

اور اللہ کشاش (وسع) والا ہے سب جانتا۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ إِعْيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ
اور کہا انکو انکے نبی نے، نشان اسکی سلطنت کا یہ کام تکو صندوق، جس میں ہے دل جمعی تمہارے رب کی طرف سے،

وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ أَهْلُ مُوسَىٰ وَأَهْلُ هَرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ
اور کچھ بچی چیزیں جو چھوڑ گئے موسیٰ اور ہارون کی اولاد، اٹھا لائیں اس کو فرشتے،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

اس میں ثانی پر ری ہے تم کو اگر یقین رکھتے ہو۔

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيهِكُمْ بِنَهَرٍ

پھر جب باہر ہوا طالوت فوجیں لے کر، کہا، اللہ تم کو آزماتا ہے ایک نہر سے۔

فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ

پھر جسے پانی پیا اسکا، وہ میرا نہیں۔ اور جسے اسکونہ چکھا، وہ ہے میرا، پھر جو کوئی بھر لے ایک چلو اپنے ہاتھ سے۔

فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ

پھر پی گئے اسکا پانی مگر چھوڑے ان میں۔

فَلَمَّا جَاءَ زُهْدٌ هُوَ وَالَّذِي نَسِيَ إِنْفَادَهُمْ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ

پھر جب پار ہوا وہ اور ایمان والے ساتھا سکے، کہنے لگے، قوت نہیں ہم کو اج جالوت کی اور اسکے لشکروں کی۔

قَالَ الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ

بُو لے، جنکو خیال تھا کہ انکو مانا ہے اللہ سے،

كَمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتْنَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ
بہت جگہ جماعت حجور اسی غالب ہوتی ہے جماعت بہت پر اللہ کے حکم سے۔

وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ

اور اللہ ساتھ ہے تھبیر نے والوں کے۔

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا

اور جب سامنے ہوئے جالوت کے اور اسکی فوجوں کے، بولے،

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثِيتَ أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

اے رب ہمارے! ڈال دے ہم میں جتنی مضبوطی ہے اور تھبیر ہمارے پاؤں اور مدد کر ہماری اس کافر قوم پر۔

فَهَزَّ مُوهُومٌ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاؤِدُ جَالُوتَ

پھر شکست دی انکو اللہ کے حکم سے، اور مارا داؤ دے نے جالوت کو،

وَءَاتَنَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَهُ مِمَّا يَشَاءُ

اور وی اسکو اللہ نے سلطنت اور تدبیر، اور سکھایا اس کو جو چاہا۔

وَلَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ

اور اگر دفع نہ کروادے اللہ لوگوں کو ایک کو ایک سے تو خراب ہو جائے ملک،

وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ

لیکن اللہ فضل رکھتا ہے جہان کے لوگوں پر۔

تِلْكَ ءَايَتُ اللَّهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٦﴾
یہ آیتیں اللہ کی ہیں، ہم تجوہ کو سناتے ہیں۔ تحقیق۔ اور تو پیش رسلوں میں ہے۔

تِلْكَ الْرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

یہ سب رسول، بڑائی دی ہم نے ان میں ایک کو ایک سے،

مِنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَتٍ

کوئی ہے کہ کلام کیا اس سے اللہ نے، اور بلند کئے بعضوں کے درجے،

وَءَاتَيْنَا عِيسَى اُبْنَ مَرِيمَ الْبَيْنَتٍ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

اور دی ہم نے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو شانیاں صرخ، اور زور دیا اسکو روح پاک سے۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ جَاءَ تُهْمُرُ الْبَيْنَتُ

اور اگر چاہتا اللہ نہ لڑتے انکے پچھلے، بعد اسکے کہ پہنچے انکو صاف حکم،

وَلِكِنْ آخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ

لیکن وہ پھٹ گئے پھر کوئی ان میں یقین لا یا، اور کوئی منکر ہوا۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلِكِنَ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٧﴾

اور اگر چاہتا اللہ، نہ لڑتے، لیکن اللہ کرتا ہے جو چاہے۔

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا

اے ایمان والو!

أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْعُدُ فِيهِ وَلَا خُلْلٌ وَلَا شَفَعَةٌ
خرچ کرو کچھ ہمارا دیا، پہلے اس دن کے آنے سے، جس میں نہ کپنا ہے اور نہ آشنا ہے اور نہ سفارش۔

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ

اور جو مکر ہیں وہی ہیں گنہگار۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

اللہ! اسکے سو اسکی کی بندگی نہیں، جیتا ہے سب کا تھامنے والا۔

لَا تَأْخُذُهُ دِسْنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

نہیں پکڑتی اس کو اونچھا اور نہ نیند۔

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

اسی کا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے۔

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

کون ایسا ہے کہ سفارش کرے اسکے پاس مگر اسکے اذن سے،

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

جانتا ہے جو خلق کے رو برو بے اور پیٹھ پیچھے۔

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ

اور یہ نہیں گھیر سکتے اس کے علم میں سے کچھ مگر جو وہ چاہے۔

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا

گنجائش ہے اس کی گرسی میں آسمان اور زمین کو۔ اور تھلتا نہیں اُن کے تھامنے سے،

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اور وہی ہے اوپر سب سے بڑا۔

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيْرِ^ص

زور نہیں دین کی بات میں، کھل چکی ہے صلاحیت اور بے راہی،

فَمَن يَكْفُرُ بِالظَّغْوَتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا أَنْفِصَامَ لَهَا
اب جو کوئی منکر ہو منشد سے اور یقین لائے اللہ پر اتنے پکڑی گہد (ہمارا) مضبوط، جو ٹوٹنے والی نہیں،

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اور اللہ ستا ہے جاتا۔

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ

اللہ کام بنانے والا ہے ایمان والوں کا، نکالتا ہے انکو اندھیروں سے اجائے میں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكُمُ الظَّغْوَتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ

اور وہ جو منکر ہیں، انکے رفیق ہیں شیطان نکلتے ہیں انکو اجائے سے اندھیروں میں۔

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

وہ ہیں دوزخ والے، وہ اسی میں رہ پڑے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ءَاتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ

تو نے نہ دیکھا وہ شخص جو بھگڑا ابراہیم سے اسکے رب پر؟ واسطہ یہ کہ دی تھی اسکو اللہ نے سلطنت،

إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي الَّذِي يُحِيِّ وَيُمِيتُ

جب کہا ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو جلا تا (زندگی بخیث) ہے اور مارتا ہے،

قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ

بولا میں ہوں جلا تا (زندگی بخیث) اور مارتا،

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتَتْهَا مِنَ الْمَغْرِبِ
کہا ابراہیم نے، اللہ تو لاتا ہے سورج کو مشرق سے، پھر تو ۱۲ سو مغرب سے،

فَبُهْتَ الَّذِي كَفَرَ
تب حیران رہ گیا وہ مکر۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
اور اللہ نہیں راہ دیتا بے انصاف لوگوں کو۔

أَوْ كَالَّذِي مَرَ عَلَى قَرِيبٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا
یا جیسے وہ شخص، کہ گزر ایک شہر پر اور وہ گرا پڑا تھا اپنی چھتوں پر،

قَالَ أَنِي يُحْيِي هَذِهِ الْلَّهُو بَعْدَ مَوْتِهَا
بول اکھاں جلانے (زندہ کرنے) گا اس کو اللہ مر گئے پیچھے؟

فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ^ص قَالَ كَمْ لَيْشَ
پھر مار کھا اس کو اللہ نے سو برس، پھر اٹھایا۔ کہا، تو کتنی دیر رہا؟

قَالَ لَيْشَتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ
بول میں رہا ایک دن یادوں سے کچھ کم۔

قَالَ بَلَ لَيْشَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَّنَّهُ
کہا، نہیں بلکہ تو رہا سو برس اب دیکھ کھانا اپنا اور پینا، سر نہیں گیا۔

وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ
اور دیکھ اپنے گدھے کو اور تجھ کو ہم نمونہ کیا چاہیں لوگوں کے واسطے،

وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُو هَا لَحْمًا

اور دیکھو ہے یاں کس طرح انکو ابھارتے ہیں، پھر ان پر پہناتے ہیں گوشت۔

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پھر جب اس پر ظاہر ہوا، بولا، میں جانتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ص

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُخْيِي الْمَوْتَىٰ

اور جب کہا ابراہیم نے اے رب! ادکھا مجھ کو کیوں کر جائے (زندہ کرے) گا تو مردے؟

ط

قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ

فرمایا، کیا تو نے یقین نہیں کیا؟

ط

قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لَيَطْمَئِنَّ قَلْبِي

کہا، کیوں نہیں! لیکن اس واسطے کہ تسکین ہو میرے دل کو۔

قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيَّكَ

فرمایا، تو پکڑ چار جانور اڑتے، پھر ان کو ہلا (ماوس کر) اپنے ساتھ سے،

ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزَءًا ثُمَّ آذُعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعِيًّا

پھر ڈال ہر پہاڑ پر انکا ایک ایک تکڑا، پھر انکو پکار، کہ آئیں تیرے پاس دوڑتے۔

ط

وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اور جان لے کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا۔

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

مثال انکی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں،

كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ
جیسے ایک دانہ، اس سے اگیں سات بالیں، ہر بال میں سو سو دانے۔

وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٧﴾

اور اللہ بڑھاتا ہے جس کے واسطے چاہے۔ اور اللہ کشاکش (وسع) والا ہے سب جانتا۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال، اللہ کی راہ میں،

ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا أَنفَقُوا مَنًا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
پھر پیچھے خرچ کر کر نہ احسان رکھتے ہیں، انہیں کو ہے ثواب انکا، اپنے رب کے ہاں۔

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٨﴾

اور نہ ڈر ہے ان پر، اور نہ وہ غم کھائیں گے۔

قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا أَذًى
بات کہنی معقول، اور در گذر کرنی، بہتر (ہے) اس خیرات سے جسکے پیچھے (ہو) ستانہ،

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

اور اللہ بے پرواہ ہے تخل و والا۔

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِ وَالْأَذَى
اے ایمان والوامت ضائع کرو اپنی خیرات احسان رکھ کر اور ستانہ،

كَمَلَذِي يُنْفِقُ مَالَهُ وَرِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ
جیسے وہ جو خرچ کرتا ہے اپنا مال لوگوں کے دکھانے کو، اور یقین نہیں رکھتا اللہ پر اور پیچھے دن پر۔

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابْلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا
سواس کی مثال جیسے صاف پتھر، اس پر پڑی ہے مٹی، پھر اس پر بر سازور کا یہنہ، تو اس کو کر رکھا سخت۔

لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا
کچھ ہاتھ نہیں لگتی ان کو اپنی کمائی۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَفَرِينَ ۝
اور اللہ دراہ نہیں دینا منکر لوگوں کو۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْيِتاً مِّنْ أَنْفُسِهِمْ
اور مثال انگلی جو خرچ کرتے ہیں مال اپنے اللہ کی خوشی چاہ کر اور اپنا دل ثابت کر کر،

كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابْلٌ فَقَاتَتْ أَكْلُهَا ضِعْفَيْنِ۝ فَإِنْ لَمْ يُصْبِهَا وَابْلٌ فَطَلَّ
جیسے ایک باغ ہے بلندی پر، اس پر پڑا یہنہ تو لا یا اپنا چھل ڈونا، پھر اگر نہ پڑا اس پر یہنہ، تو اس ہی پڑی۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
اور اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے۔

أَيُوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ
بھلا خوش لگتا ہے تم میں کسی کو کہ ہوئے اس کا ایک باغ کھجور اور انگور کا،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ
یچے اس کے بھتی ہیں ندیاں، اس کو وہاں حاصل سب طرح کا میوہ،

وَأَصَابَهُ الْكِبْرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعْفَاءُ
اور اس پر بلا ہا پا پڑا، اور اس کے اولاد ہیں ضعیف (ناتوان)۔

فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ
تب پر اس باغ پر گولا، جس میں آگ تھی، تو وہ جل گیا۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾
یوں سمجھاتا ہے اللہ تم کو آئیں، شاید تم دھیان کرو۔

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طِبَّتِ مَا كَسَبُوكُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
اے ایمان والو! خرچ کرو سخری چیزیں اپنی کمائی میں سے، اور جو ہم نے نکال دیا تھا میں میں سے،
وَلَا تَيَمَّمُوا الْحَبِيبَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِإِيمَانِهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ
اور نیت نہ رکھو گندی چیز پر کہ خرچ کرو، اور تم آپ وہ نہ لو گے، مگر جو آنکھیں موندو۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٣٤﴾
اور جان رکھو، کہ اللہ بے پرواہ ہے خوبیوں والا۔

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ
شیطان وعدہ دیتا ہے تم کو تنگی کا، اور حکم کرتا ہے بے حیائی کا،

وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًاً وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾
اور اللہ وعدہ دیتا ہے اپنی بخشش کا اور فضل کا، اور اللہ کشاہیش والا ہے سب جانتا۔

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا كَثِيرًا
دیتا ہے سمجھو جسکو چاہے اور جسکو سمجھو ملی بہت خوبی ملی۔

وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٣٦﴾
اور وہی سمجھیں جن کو عقل ہے۔

وَمَا أَنْفَقْتُم مِّنْ نَفْقَةٍ أَوْ نَذَرْتُم مِّنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ
اور جو خرچ کرو گے کوئی خیرات یا قبول کرو گے کوئی مشت، سوال اللہ کو معلوم ہے،

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ
او رگنہ گاروں کا کوئی غنیمہ مددگار۔

إِن تُبَدِّلُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمًا هُنَّ
اگر کھلی دو خیرات تو کیا اچھی بات،

وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ
اور اگر چھپاؤ اور فقیروں کو پہنچاؤ تو تم کو بہتر ہے۔ اور اتنا تھا ہے کچھ گناہ تمہارے،

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ
اور اللہ تمہارے کام سے واقف ہے۔

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًى لَهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
تیرا ذمہ نہیں انکو راہ پر لانا، لیکن اللہ راہ پر لائے جسکو چاہے۔

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا أَبْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ
اور مال جو خرچ کرو گے، سو اپنے واسطے، جب تک خرچ نہ کرو گے مگر اللہ کی خوشی چاہ کر،

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ
اور جو خرچ کرو گے خیرات، پوری ملے گی تم کو، اور تمہارا حق نہ رہے گا۔

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرَبًا فِي الْأَرْضِ
دنیا ہے ان مغلسوں کو جو انک رہے ہیں اللہ کی راہ میں، چل پھر نہیں سکتے ملک میں،

تَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنْ أَنْ تَعْفُفُ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
سمجے انکو بے خبر محفوظ، انکے نہ مانگنے سے، تو پہچانتا ہے انکو انکے چہرے سے،

لَا يَسْعَلُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافَّا

نہیں مانگتے لوگوں سے لپٹ کر،

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

اور جو خرچ کرو گے کام کی چیزوں واللہ کو معلوم ہے۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں، رات اور دن چھپے اور کھلے، تو انکو مزدوری انکی اپنے رب کے پاس،

وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اور نہ ڈرہے ان پر نہ وہ غم کھائیں گے۔

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَوَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الظَّالِمُونَ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ
جو لوگ کھاتے ہیں سود، نہ اچھیں گے قیامت کو مر جعل راح لختا ہے جسکے حواس کھو دیئے جن نے لپٹ کر۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَوَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَوَا
یہ اس واسطے کہ انہوں نے کہا، سودا کرنا بھی دیتا ہی ہے جیسا سودا دینا، اور اللہ نے حال کیا سودا اور حرام کیا سودا۔

فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَأَنْتَهَى فَلَهُرُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ
پھر جس کو پہنچی نصیحت اپنے رب کی، اور بازاڑا یا، تو اس کا ہے جو آگے ہو چکا، اور اس کا حکم اللہ کے اختیار۔

وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

اور جو کوئی پھر کرے، وہی ہیں دوزخ کے لوگ، وہ اسی میں رہ پڑے۔

يَمْحَقُ اللَّهُ الْرِبُوا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ

مٹاتا ہے اللہ سودا اور بڑھاتا ہے خیرات۔

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ

اور اللہ نہیں چاہتا کسی ناشکر گنہگار کو۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتَوْا الزَّكَوَةَ
جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کئے، اور قائم رکھی نماز اور دی زکوٰۃ،

لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اکو ہے بدلا انکا اپنے رب کے پاس، اور ان پر ڈر ہے نہ وہ غم کھائیں گے۔

يَتَأْيِهَا الَّذِينَ آمَنُوا آتَقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا يَقِنَ مِنَ الْرِبُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اے ایمان والو! ذر اللہ سے اور چھوڑ جو رہ گیا سود، اگر تم کو یقین ہے۔

ص

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذَّنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

پھر اگر نہیں کرتے، تو خبردار ہو جاؤ لڑنے کو اللہ سے اور اس کے رسول سے،

وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ

اور اگر توبہ کرتے ہو، تو تم کو پہنچتے ہیں اصل مال تمہارے، نہ تم کسی پر ظلم کرو، نہ کوئی تم پر۔

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِيرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ

اور اگر ایک شخص ہے بُتلی والا، تو فرصت دینی چاہیے جب تک کشاش (خوشحالی) پائے،

وَإِنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

اور اگر خیرات کر دو تو تمہارا بھلا ہے، اگر تم کو سمجھو ہو۔

ص

وَأَتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ

اور ذرت رہاں دن سے جس میں آئے (لوٹ کر) جاؤ گے اللہ کے پاس ،

ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

پھر پورا ملے گا ہر شخص کو جو اس نے کیا اور ان پر ظلم نہ ہو گا۔

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا تَدَايَنْتُم بِدَيْنِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَاتَّكُبُوهُ

اے ایمان والو! جس وقت معاملت کرو ادھار کی کسی وعدہ مقررہ تک تو اس کو لکھو۔

وَلَيَكُتبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ

اور چاہیے کہہ دے تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا انصاف سے ،

وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبْ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ

اور نہ کنارہ کرے لکھنے والا اس سے کہ کہہ دیوے جیسا سکھایا اس کو اللہ نے سوہہ لکھے۔

فَلَيَكُتبْ وَلَيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَقَرَّبَ اللَّهُ رَبُّهُ، وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا

اور بتادے جس پر حق دینا ہے اور ذرے اللہ سے جور بے اس کا، اور ناقص نہ کرے اس میں سے کچھ۔

فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا

پھر اگر جس شخص پر دینا آیا، بے عقل ہے، یا ضعیف ہے،

أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمْلِلَ هُوَ فَلَيُمْلِلْ وَلَيُهُ، بِالْعَدْلِ

یا آپ نہیں بتا سکتا، تو بتادے اس کا اختیار والا انصاف سے۔

ص

وَأَسْتَشِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ

اور شاہد کرو دو شاہد اپنے مردوں میں سے۔

فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ
پھر اگر نہ ہوں دو مرد، تو ایک مرد اور دو عورتیں،

مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنْ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضْلِلَ إِحْدَانَهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَانَهُمَا الْأُخْرَى
جن کو پسند رکھتے ہو شاہدوں میں، کہ بھول جائے ایک عورت تو یاد دلا دے اسکو وہ دوسری۔

وَلَا يَأْبَ إِلَيْهِ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَأْدُعُوا
اور کناہ نہ کریں شاہد جس وقت بلاجے جائیں،

وَلَا تَسْئُمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ
اور کاہلی نہ کرو اسکے لکھنے سے، چھوٹا ہو یا بڑا، اسکے وعدہ تک۔

^صذَالِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَدَةِ وَأَدْنَى الَّتِي تَرْتَابُوا
اس میں خوب انصاف ہے اللہ کے ہاں، اور درست رہتی ہے گواہی، اور لگتا کہ تم کوشہ نہ پڑے،

إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَرَّةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا
مگر ایسا کہ سودا ہو رہا، پھر بدلتے ہو آپس میں، تو گناہ نہیں تم پر، کہ نہ لکھوں کو،

وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَأَّعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ^ج
اور شاہد کر لو جب سودا کرو، اور نقصان نہ کیا جائے لکھنے والا، نہ شاہد،

وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ^ج
اور اگر ایسا کرو تو یہ گناہ کی بات ہے تمہارے اندر۔

^صوَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
اوڑرتے رہا اللہ سے، اور اللہ تم کو سکھاتا ہے، اور اللہ سب چیز سے واقف ہے۔

صل

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرَهَنْ مَقْبُوضَةً

اور اگر تم سفر میں ہو، اور نہ پاؤ لکھنے والا، تو گرد ہاتھ میں رکھنی (باقتشہ پر معاملہ کرنا)۔

فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْدِيَ الَّذِي أَوْتُمْنَ أَمْنَتَهُ وَلَيَئْتَقِنَ اللَّهَ رَيْهُ وَ
پھر اگر اعتبار کرے ایک دوسرے کا، تو چاہیے پورا کرے جس پر اعتبار کیا اپنے اعتبار کو، اور ذردار ہے اللہ سے جورب ہے اسکا،

وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَدَةَ وَمَنْ يَكُنْ تُمْهِدًا فَإِنَّهُ دَاءِثٌ قَلْبُهُ وَ
اور نہ چھپا و گواہی کو۔ اور جو کوئی وہ چھپائے تو گنہگار ہے دل اسکا۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

اور اللہ تمہارے کام سے واقف ہے۔

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

اللہ کا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے۔

صل

وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ

اور اگر کھولو گے اپنے جی کی بات یا چھاؤ گے، حاب لے گا تم سے اللہ۔

فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

پھر بخشنے گا جسکو چاہے اور عذاب کرے گا جسکو چاہے،

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اور اللہ سب چیز پر قادر ہے۔

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
ما نار رسول نے جو کچھ اترنا سکا اسکے رب کی طرف سے اور مسلمانوں نے۔

كُلُّهُءَامَنَ بِاللهِ وَمَلَئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
سب نے مانا اللہ کو اور اس کے فرشتوں کو اور کتابوں کو اور رسولوں کو،

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ
هم خدا نہیں کرتے کسی کو اس کے رسولوں میں،

وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
اور بولے ہم نے سن اور قبول کیا،

غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

تیری بخشش چاہئے، اے رب ہمارے! اور تجھی تک رجوع ہے۔

لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا
اللہ تکلیف نہیں دیتا کسی شخص کو مگر جو اسکی گنجائش ہے۔

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ
اسی کو ملتا ہے جو کمایا، اور اسی پر پڑتا ہے جو کیا،

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّنَا أَوْ أَخْطَأْنَا
اے رب ہمارے نہ پکڑ ہم کو اگر ہم بھولیں یا چوکیں،

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ وَعَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا
اے رب ہمارے اور نہ رکھ ہم پر بوجھ بھاری، جیسا رکھا تھا تو نے اگلوں پر،

ص

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
اے رب ہمارے اور نہ انہوں کو جس کی طاقت نہیں ہم کو،

وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا
اور درگذر کر ہم سے، اور بخشش ہم کو، اور رحم کر ہم پر،

أَنْتَ مَوْلَنَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
تو ہمارا صاحب ہے، مدد کر ہماری قوم کا فرود پر۔



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com